

## رب العزت

پاک ہے تیرا رب، رب العزت! اس سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔ اور سلام ہو سب مرسلین پر۔ اور سب حمد اللہ ہی کی ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔

(سورۃ الصافات آیات 181 تا 183)

روزنامہ (ٹیلی فون نمبر 047-6213029) FD-10

# الفصل

web: <http://www.alfazl.org>  
email: [editor@alfazl.org](mailto:editor@alfazl.org)

ایڈیٹر: عبدالمسیح خان

بدھ یکم جون 2011ء 28 جمادی الثانی 1432 ہجری یکم احسان 1390 شہ جولہ 61-96 نمبر 124

## نعمت قرآن

قرآن کتاب رحمان سکھائے راہ عرفان جو اس کے پڑھنے والے ان پر خدا کے فیضان حضرت خلیفۃ المسیح الاول فرماتے ہیں ”خدا تعالیٰ جو مجھے بہشت میں اور حشر میں نعمتیں دے تو میں سب سے پہلے قرآن شریف مانگوں گا تا حشر کے میدان میں بھی اور بہشت میں بھی قرآن شریف پڑھوں، پڑھاؤں اور سناؤں“

(تذکرۃ المہدی جلد اول، صفحہ 246)  
(مرسلہ: ایڈیشنل ناظر اصلاح و ارشاد تعلیم القرآن و وقف عارضی)

## بیوت الحمد منصوبہ میں مالی قربانی

بیوت الحمد منصوبہ کے تحت بیوگان اور مستحقین کو حسب ضرورت رہائش کی سہولت فراہم کی جاتی ہے۔ ہر قسم کی سہولیات سے آراستہ بیوت الحمد کالونی میں 112 کوارٹرز تعمیر ہو چکے ہیں۔ اسی طرح 700 سے زائد خاندانوں کی ان کے اپنے مکانوں کی تعمیر و توسیع کیلئے لاکھوں روپے کی امدادی جاچکی ہے اور یہ سلسلہ جاری ہے۔ احباب جماعت اس بابرکت تحریک میں زیادہ سے زیادہ مالی قربانی پیش فرمائیں۔ ایک مکمل مکان کی تعمیر کے اخراجات کم و بیش 14 لاکھ روپے ہوتے ہیں۔ ایک مکان کے پورے اخراجات سے لے کر حسب استطاعت آپ جو بھی مالی قربانی پیش فرمائیں مقامی جماعت کے نظام کے تحت یا براہ راست مد بیوت الحمد خزانہ صدر انجمن احمدیہ میں ارسال فرما کر عند اللہ ماجور ہوں۔ (صدر بیوت الحمد منصوبہ)

## درخواست دعا

☆ مختلف مقدمات میں ملوث افراد جماعت کی باعزت بریت کیلئے درخواست دعا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان احباب کی قربانی قبول فرمائے اور ہر قسم کے شر سے محفوظ رکھے۔ آمین

## ارشادات عالیہ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ

چونکہ خدا نے انسان کو پیدا کر کے اپنی ان تشبیہی صفات کو اس پر ظاہر کیا جن صفات کے ساتھ انسان بظاہر شراکت رکھتا ہے جیسے خالق ہونا کیونکہ انسان بھی اپنی حد تک بعض چیزوں کا خالق یعنی موجد ہے۔ ایسا ہی انسان کو کریم بھی کہہ سکتے ہیں کیونکہ وہ اپنی حد تک کرم کی صفت بھی اپنے اندر رکھتا ہے اور اسی طرح انسان کو رحیم بھی کہہ سکتے ہیں کیونکہ وہ اپنی حد تک قوت رحم بھی اپنے اندر رکھتا ہے اور قوت غضب بھی اس میں ہے اور ایسا ہی آنکھ کان وغیرہ سب انسان میں موجود ہیں۔ پس ان تشبیہی صفات سے کسی کے دل میں شبہ پیدا ہو سکتا تھا کہ گویا انسان ان صفات میں خدا سے مشابہ ہے اور خدا انسان سے مشابہ ہے اس لئے خدا نے ان صفات کے مقابل پر قرآن شریف میں اپنی تنزیہی صفات کا بھی ذکر کر دیا یعنی ایسی صفات کا ذکر کیا جن سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کو اپنی ذات اور صفات میں کچھ بھی شراکت انسان کے ساتھ نہیں اور نہ انسان کو اس کے ساتھ کچھ مشارکت ہے۔ نہ اس کا خلق یعنی پیدا کرنا انسان کے خلق کی طرح ہے نہ اس کا رحم انسان کے رحم کی طرح ہے نہ اس کا غضب انسان کے غضب کی طرح ہے نہ اس کی محبت انسان کی محبت کی طرح ہے نہ وہ انسان کی طرح کسی مکان کا محتاج ہے۔

اور یہ ذکر یعنی خدا کا اپنی صفات میں انسان سے بالکل علیحدہ ہونا قرآن شریف کی کئی آیات میں تصریح کے ساتھ کیا گیا ہے جیسا کہ ایک یہ آیت ہے لیس کمثلہ شیء یعنی کوئی چیز اپنی ذات اور صفات میں خدا کی شریک نہیں اور وہ سننے والا اور دیکھنے والا ہے اور پھر ایک جگہ فرمایا۔ اللہ لا الہ الاہو ترجمہ۔ حقیقی وجود اور حقیقی بقا اور تمام صفات حقیقیہ خاص خدا کے لئے ہیں کوئی ان میں اس کا شریک نہیں وہی بذاتہ زندہ ہے اور باقی تمام زندے اس کے ذریعہ سے ہیں اور وہی اپنی ذات سے آپ قائم ہے اور باقی تمام چیزوں کا قیام اس کے سہارے سے ہے اور جیسا کہ موت اس پر جائز نہیں ایسا ہی ادنیٰ درجہ کا تعطل حواس بھی جو نیند اور اونگھ سے ہے وہ بھی اس پر جائز نہیں مگر دوسروں پر جیسا کہ موت وارد ہوتی ہے نیند اور اونگھ بھی وارد ہوتی ہے۔ جو کچھ تم زمین میں دیکھتے ہو یا آسمان میں وہ سب اسی کا ہے اور اسی سے ظہور پذیر اور قیام پذیر ہے کون ہے جو بغیر اس کے حکم کے اس کے آگے شفاعت کر سکتا ہے وہ جاننا ہے جو لوگوں کے آگے ہے اور جو پیچھے ہے یعنی اس کا علم حاضر اور غائب پر محیط ہے اور کوئی اس کے علم کا کچھ بھی احاطہ نہیں کر سکتا لیکن جس قدر وہ چاہے۔ اس کی قدرت اور علم کا تمام زمین و آسمان پر تسلط ہے۔ وہ سب کو اٹھائے ہوئے ہے۔ یہ نہیں کہ کسی چیز نے اس کو اٹھا رکھا ہے اور وہ آسمان و زمین اور ان کی تمام چیزوں کے اٹھانے سے تھکتا نہیں اور وہ اس بات سے بزرگ تر ہے کہ ضعف و ناتوانی اور کم قدرتی اس کی طرف منسوب کی جائے۔ (چشمہ معرفت۔ روحانی خزائن جلد 23 صفحہ 272)

## جزائر فجی کی ذیلی تنظیموں کے سالانہ اجتماعات

مکرم طارق احمد رشید صاحب۔ مری سلسلہ

میں انعامات تقسیم کئے۔  
آخر پر مکرم امیر صاحب نے تقریر کی جس میں  
آئندہ سال منائی جانے والی فنی جماعت کی گولڈن  
جوبلی کی تقریب کے حوالہ سے کچھ ہدایات دیں اور  
دعا کروائی۔

امسال اجتماع میں پہلی بار پسیفک کے  
دوسرے دو جزائر سامووا اور ٹونگا جزائر سے بھی  
دونمائندگان شامل ہوئے۔ اس کے علاوہ فنی کی  
آٹھ جماعتوں سے 200 کے قریب احباب شامل  
ہوئے۔

(افضل انٹرنیشنل 22 اپریل 2011ء)

### رپورٹ اجتماع واقفین نو

جزائر فنی کی سیکرٹری واقفین نو نے واقفین نو  
بچوں کا علیحدہ اجتماع کا پروگرام بنایا جو سالانہ  
اجتماعات کے موقع پر رکھا گیا۔ تمام جماعتوں کو  
سلیبس سمجھو دیا گیا تاکہ وہ تیاری کر سکیں۔ اس  
نصاب کے مطابق بارہ سال سے کم اور بارہ سال  
سے بڑے بچوں کو دو گروپس میں تقسیم کیا گیا تھا۔  
اس نصاب میں حفظ قرآن کریم اور دینی  
معلومات کا حصہ شامل کیا گیا۔ چنانچہ سب بچوں  
سے نصاب زبانی بھی سنا گیا جس میں قرآن کریم کا  
حصہ، قصیدہ کے 25 اشعار اور چھوٹے بچوں سے  
مختلف دعائیں اور نظمیں سنی گئیں اور تقریری  
مقابلہ بھی کروایا گیا اور دینی معلومات کا تحریری  
امتحان بھی لیا گیا۔

اس علمی پروگرام کے بعد تمام واقفین نو بچوں کا  
میڈیکل بھی کروایا گیا جس میں ڈاکٹر صاحب نے  
ان کے دانت، کان اور آنکھوں کا معائنہ کیا اور سب  
کا بلڈ پریشر بھی چیک کیا گیا اور ان کو ضروری ہدایا  
ت بھی دیں۔

یہ علیحدہ پروگرام قریباً چار گھنٹے کا تھا۔ جس کے  
بعد اگلے دن تقسیم انعامات کے موقع پر ان بچوں کو  
بھی انعامات دئے گئے اور ان کی رپورٹ مکمل کی  
گئی۔

دعا ہے اللہ تعالیٰ ان تمام واقفین نو بچوں اور بچوں  
کو اپنی رضا کی راہوں پر چلائے اور خلیفہ وقت کی ہر  
خواہش کو پورا کرنے والے بنائے اور جماعت کے لئے  
نافع وجود ثابث ہوں۔ آمین

(افضل انٹرنیشنل 22 اپریل 2011ء)

جماعت احمدیہ جزائر فنی کی ذیلی تنظیموں کا  
35 واں دو روزہ سالانہ نیشنل اجتماع مورخہ  
11-12 دسمبر 2010ء کا میانی کے ساتھ اختتام  
پذیر ہو گیا۔

امسال یہ اجتماعات ناندی میں منعقد ہوئے۔  
چنانچہ وقار عمل کے ذریعہ اس کی تیاری کی گئی تاکہ  
وقار عمل کی روح کو بھی زندہ رکھا جاسکے۔

افتتاحی تقریب کا آغاز تلاوت قرآن کریم  
سے ہوا۔ تنظیموں کے عہدہ دار نے جانے کے  
بعد سیدنا حضرت مصلح موعود کا منظوم کلام  
”میں اپنے پیاروں کی نسبت ہرگز نہ کروں گا پسند کبھی“

پیش کیا گیا۔ اس کے بعد مکرم مولانا  
فضل اللہ طارق صاحب امیر و مشنری  
انچارج فنی نے تنظیموں کے قیام کے  
اغراض و مقاصد بیان کئے اور حضرت اقد  
س مسیح موعود کے اقتباس کی روشنی میں قیمتی  
نصائح فرمائیں اور دعا کروائی۔

افتتاحی تقریب کے بعد تمام ذیلی تنظیموں کے  
ممبران اپنے اپنے مقررہ احاطہ میں علمی مقابلوں  
کے لئے چلے گئے جہاں پر ان کی اپنی اپنی تنظیم کی  
مجلس شوریٰ منعقد ہوئی۔

اسی دوران بیت الذکر کے احاطہ میں  
نیشنل سیکرٹری وقف نو نے مکرم امیر صاحب کی  
نگرانی میں واقفین نو بچوں اور بچیوں کا  
پروگرام بھی کیا۔

مکرم صدر صاحب مجلس خدام الاحمدیہ فنی  
نے نماز مغرب اور عشاء کے بعد تربیتی نقطہ نظر  
سے ایم ٹی اے اور یوٹیوب سے خلفاء احمدیت  
کے ارشادات پر مشتمل ایک ویڈیو پروگرام  
دکھایا۔

اجتماع کے دوسرے دن کا آغاز تہجد، نماز  
فجر اور درس القرآن کے ساتھ ہوا۔ پروگرام کے  
مطابق انصار، خدام اور اطفال کے ورزشی مقابلہ  
جات ہوئے جن میں فٹبال، والی بال اور رسہ کشی  
شامل تھے۔

اس کے ساتھ ہی لجنہ اور ناصرات نے بھی  
اپنے اپنے رنگ میں مقابلے کروائے۔

نماز ظہر و عصر ادا کرنے کے بعد اختتامی  
تقریب منعقد ہوئی۔ تلاوت قرآن کریم، عہد اور  
نظم کے بعد تنظیموں کے صدران نے اپنی اپنی  
سالانہ رپورٹس پیش کیں اور علمی و ورزشی مقابلوں  
میں نمایاں پوزیشن حاصل کرنے والے ممبران

## کما سی احمدیہ سینٹر ہائی سکول کی کھیلوں میں شاندار کارکردگی

کھیلوں کو مضبوط بنیادوں پر قائم کیا، جن پر آج ان  
کے موجودہ بہن بھائی کامیابیوں کی عمارت بلند کرتے  
چلے جا رہے ہیں۔ اس تقریب کے انعقاد کے موقع پر  
سکول کے شاف اور طلباء کے درمیان فٹبال کا ایک  
نمائشی میچ بھی کھیلا گیا جس میں شاف نے طلباء کو ایک  
کے مقابلہ پر تین گول سے شکست دی۔

طلباء کما سی کی بعض شاہراہوں سے روشن موم  
بتیاں اٹھائے قافلہ کی صورت (Candle Light  
Procession) میں گزرے۔ علاوہ ازیں اساتذہ  
اور طلباء نے مل کر کما سی کی اہم شاہراہوں پر ہیلتھ واک  
Health Walk بھی کی۔ اس موقع پر ناظرین اور  
راہگیروں نے اساتذہ اور طلباء کی تالیاں بجا کر اور  
مختلف انداز سے حوصلہ افزائی بھی کی۔

گوکہ یہ تقریب کھیلوں کے میدان میں سکول کی  
اعلیٰ کامیابی پر منعقد کی گئی تھی، لیکن ہیڈ ماسٹر صاحب  
نے اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کہا کہ سکول کی  
اکٹھ (61) سالہ تاریخ میں سکول کی شہرت کا دار و مدار  
صرف کھیلوں پر ہی نہیں ہے۔ انہوں نے مجمع کو بتایا  
کہ 21 مارچ 2011ء کو اشانی ریجن میں ایک علمی  
مباحثہ بھی جیتا تھا جو کہ غانا ایجوکیشن سروس،  
UNICEF، غانا واٹر کمپنی لمیٹڈ، واٹر ایڈ، ایگلو گولڈ  
وغیرہ اداروں کے تعاون سے منعقد کیا گیا تھا۔

اسی طرح انہوں نے ذکر کیا کہ 2009ء کے  
مغربی افریقہ کے سینٹر ہائی سکول کے فائنل امتحانات  
میں نوے (90) فیصد سے زائد طلباء کو ملک گیر  
یونیورسٹیوں اور دوسرے تعلیمی اداروں میں داخلہ ملا اور  
ان میں سے بعض تو غیر ملکی یونیورسٹیوں میں بھی داخلہ  
کے حقدار ٹھہرے تھے۔

میں بذات خود سابقہ ہیڈ ماسٹر ہونے کی حیثیت  
سے اس بات کا بخوبی علم رکھتا ہوں کہ سینٹر ہائی  
سکول میں سپورٹس کو فروغ دینا ایک نہایت مہنگا کام  
ہے۔ سر دست، ہر طالب علم ایک تعلیمی ٹرم میں اسی  
پیسے (GHC-0.80) سپورٹس کے لئے دیتا ہے،  
جو کہ سالانہ دو سیڈی۔ چالیس پیسے  
(GHC-2.40) بنتا ہے۔ (اس وقت ڈالر کی  
قیمت سیڈی کے مقابل پر 1.00 = 1.51 GHC  
US\$ ہے، مترجم)

میری معلومات کے مطابق یہ اکٹھی ہونے والی  
انتہائی کم رقم بالآخر سکول، ریجنل ایجوکیشن آفس، میٹرو  
Metro، میونسپل کمیٹی، ڈسٹرکٹ ایجوکیشن آفس اور  
نیشنل ہیڈ کوارٹرز کے درمیان تقسیم کی جاتی ہے اور وجہ  
اس کی یہ بیان کی جاتی ہے کہ یہ ادارے زونل، سپر  
زونل اور نیشنل لیول پر سپورٹس کے لئے سکولوں کو منظم  
کرنے میں مدد کرتے ہیں۔

مورخہ 27 مارچ 2011ء کو کما سی، غانا کے  
ٹی آئی احمدیہ سینٹر ہائی سکول نے اپنے اُن کھلاڑیوں  
کے اعزاز میں ایک تقریب منعقد کی جنہوں نے حال  
ہی میں اشانی ریجن کے تمام سکولوں اور کالجوں کے  
مابین ہونے والے سپر زونل مقابلہ جات میں حصہ لیا۔  
یہ مقابلہ جات کما سی کے ’بابا یارا سٹیڈیم‘ Baba  
Yara Sports Stadium میں ہوئے تھے۔

یہ تقریب سکول کے ڈائرینگ ہال میں منعقد  
ہوئی۔ تقریب میں کھلاڑیوں کو درج ذیل انعامات  
دیئے گئے۔ دھات کا بنا ہوا سکول کا نشان Crest،  
کھیل کے جوتوں کے جوڑے، سکول کی 60 ویں  
سالگرہ کی یادگاری کاپیاں، نصابی کتب، ہر غیر معمولی  
کارکردگی دکھانے والے کھلاڑی کے لیے وظائف، 3  
ہزار غانا سی ڈی کی مالیت کے نقد انعامات، اور اس کے  
علاوہ پرنٹنگ ریفریشنٹ۔

کما سی کا احمدیہ سکول ہمیشہ ہی فٹ بال،  
تھلیٹکس، والی بال، بیڈمنٹن اور دوسری کھیلوں میں  
نمایاں طور پر جانا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر سکول نے  
ایک بار ملکی سطح پر اکرا ACCRA میں سکولوں کے  
مابین ہونے والا فٹبال کا مقابلہ جیتا، کما سی میں لڑکیوں  
نے والی بال کا مقابلہ جیتا اور سکول کی فٹبال ٹیم ایک بار  
سنیانی Sunyani میں ملکی سطح پر ہونے والے مقابلہ  
جات میں اشانی ریجن کی نمائندگی کرنے کا اعزاز بھی  
حاصل کر چکی ہے۔ جہاں تک اشانی ریجن میں  
تھلیٹکس کے زونل مقابلہ جات کا تعلق ہے تو اس بات  
کو یاد رکھنا بھی مشکل ہے کہ آخری مرتبہ کب سکول  
اپنے زون میں نہ جیتا ہو۔

سکول کی اس سال کی فتح 2009ء سے اب تک  
لگا تیسری فتح ہے، جبکہ مکرم یوسف اجارے صاحب  
ہیڈ ماسٹر تھے۔

ان تین سالوں کی مسلسل فتوحات میں سکول نے  
لڑکوں اور لڑکیوں کے مقابلہ جات میں یا تو نئے ریکارڈ  
قائم کئے ہیں اور یا اُن کو برقرار رکھا ہے۔ مثال کے طور  
پر اس سال 2011ء میں درج ذیل مقابلہ جات میں 9  
ریکارڈ توڑے ہیں۔

لمبی چھلانگ (لڑکے اور لڑکیوں۔ دونوں نے)،  
ٹرپل جمپ (لڑکے اور لڑکیوں۔ دونوں نے)، تھالی  
پھینکانا (لڑکوں نے)، اونچی چھلانگ (لڑکیوں نے)،  
400 میٹر دوڑ (لڑکے اور لڑکیوں۔ دونوں نے)،  
1600 میٹر (لڑکوں نے)

سارے ملک میں کسی بھی مخلوط سینٹر ہائی سکول کے  
لئے اس طرح تین دفعہ مسلسل جیت کر کامیابی کی  
داستان رقم کرنا مشکل ہوگا۔

اس موقع پر میں اُن پرانے کھلاڑی طلباء  
و طالبات کی مدد سرائی کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے

## امریکی تہذیب کی اسلامی جڑیں

امریکہ سے 2008ء میں ایک کتاب Al'America کے نام سے شائع ہوئی تھی جس کے مصنف کا نام جوناٹھن کوریل Jonathan Curiel ہے۔ مصنف نے امریکہ کے مختلف شہروں کے سفر کر کے یہ دکھایا ہے کہ امریکی تہذیب کی جڑیں اسلامی ثقافت و روایت سے کس حد تک جڑی ہوئی ہیں۔ اسلامی کتابوں، سائنسی نظریات، عمارتوں، شہروں کے ناموں کی وجہ سے امریکہ اسلامی دنیا کا پچھلے چار سو سال سے کس قدر مرہون منت ہے، یہ سب کچھ کتاب پڑھنے سے آشکار ہو جاتا ہے۔ حیران کن بات یہ ہے کہ کسی زمانے میں امریکی صدر السلام علیکم کہہ کر لوگوں کو مخاطب ہوتا تھا۔

### کولمبس اور امریکہ کی دریافت

مصنف کتاب کے پہلے باب میں لکھتا ہے کہ کولمبس کو خوب معلوم تھا کہ عربوں کے جمع کئے ہوئے بحری علم کے بغیر اس کی امریکہ کی دریافت اس طرح نہیں ہوتی تھی جس طرح یہ ہوئی تھی۔ امریکہ کی جانب تیسرے سفر کے بعد اس نے لکھا: ہر سمندر جس میں میں نے اب تک سفر کیا ہے، میں نے اہل علم، پادریوں، اور عام انسانوں، یونانیوں، یہودیوں، عربوں، نیز دیگر مذاہب کے افراد کے ساتھ تبادلہ خیال کیا ہے۔ (Felip, Columbus, 1991, p5)۔ اسپین کی ملکہ ازبیل نے کولمبس کو جو خطاب دیا تھا وہ یہ تھا Almirante del Mar Oceanol سمندر کا کمانڈر، المرانئے عربی سے ماخوذ ہسپانوی لفظ ہے۔ جب کولمبس ویسٹ انڈیز کے جزائر تک پہنچا تو اس کے ہمراہ ایک مترجم Luis de Torres تھا جو عربی زبان کا ماہر تھا۔ کولمبس کو امریکہ کی دریافت کی ترغیب کی ایک وجہ شاید نویں صدی کا مسلمان ہیئت دان الفرغانی تھا۔ الفرغانی کی زمین کے قطر کے بارہ میں تھیوریٹک کولمبس کے سفر کے وقت یورپ میں مشہور عام تھیں۔ کولمبس کے پہلے بیوگرافر کے بقول اس نے 1492ء میں بحری سفر کرنے کی کوشش نہیں کرنی تھی اگر اس نے الفرغانی کی اسٹراٹومیکل کیلکولیشنز کے لاطینی ترجمہ کا مطالعہ نہ کیا ہوتا۔ الفرغانی کے علاوہ کولمبس اور دیگر یورپین جہازرانوں نے مسلمان جیوگرافر محمد الادریسی کی کتابوں اور نقشوں کا بھی مطالعہ کیا تھا جس کے نقشے وسطی کے دور میں دستی کے لحاظ سے سٹیٹڈ رڈ مانے جاتے تھے۔ الادریسی کو سسلی

کے بادشاہ راجردوم نے بے شمار دولت اس لئے دی تھی تاکہ وہ دنیا کے تمام جزائر اور پانی کے راستوں کے تفصیلی نقشے بنا سکے۔ الادریسی نے اپنی کتاب نہرت المشرق میں افریقہ، ایشیا، یورپ اور زمین کے دیگر حصوں کی گہری تفصیل پیش کی نیز شہروں کے درمیان فاصلے اور ان کی آب و ہوا کا بھی ذکر کیا تھا۔

کولمبس نے اپنے سارے نیول کیریئر کے دوران الشریف الادریسی کی ایڈوانس کارٹوگرافی، فرغانی کے علم فلکیات اور بصیرت، عرب جہازرانوں کا صدیوں سے استعمال کردہ قطب نما، عربوں کی بنائی ہوئی بحری جہازوں اور کشتیوں contouring of caravel کو استعمال کیا تھا۔ کولمبس کے جہاز نینا Nina اور پینٹا Pinta اسی طریق سے بنائے گئے تھے۔ یورپ والوں نے ہسپانوی ہلکا بحری جہاز Caravel عرب ملاحوں کے صدیوں کی استعمال شدہ کشتیوں قریب سے بنایا تھا۔ قریب کی تکلونی شکل اس کو مخالف ہواؤں میں آسانی سے سفر کرنے کے قابل بنا دیتی تھی۔ اس لئے یہ کہنے میں کوئی شک و شبہ نہیں ہونا چاہئے کہ مسلمان جغرافیہ دانوں، ہیئت دانوں کی کٹری بیوشنز کے بغیر یورپ والوں نے نئی دنیا کو دریافت نہیں کر سکتا تھا۔

شومی قسمت سے کولمبس نے فرغانی کی کیلکولیشنز کو غلط رنگ میں سمجھا، اور اس خیال کے مطابق ان کو توڑ مروڑ دیا کہ اسپین اور ہندوستان کے درمیان فاصلہ قدرے کم تھا جتنا کہ عام طور پر سمجھا جاتا تھا۔ اس نے جو اپنی کیلکولیشن تیار کی اس کے مطابق اس نے سمجھا کہ وہ کچھ ہی ہفتوں میں ہندوستان پہنچ جائے گا۔ لیکن امریکہ کے جنوبی ساحل تک پہنچنے میں اس کو دو مہینے لگ گئے۔ امریکہ کو کالونی بنانے میں اس کا سب سے زیادہ اثر نیواورلینز اور سان انٹونیو میں نظر آتا ہے جو اسپین کے کنٹرول میں تھے۔ نیواورلینز میں اس کی ایک عمدہ مثال 343 Royal street ہے جس کی بالکونیاں لوہے کی بنی ہوئی ہیں۔ آلامو، ٹیکساس میں مشن سان ہوزے کی بلڈنگ کے سرخ اور سفید چھتے دار راستے قرطبہ کی مسجد کی ہو، ہونٹل ہیں جو 784ء میں تعمیر کی گئی تھی۔ پھر سان انٹونیو شہر میں مشن سان فرانسسکو کے چرچ کا دروازہ ہارس شوڈیزائن کا ہے جو ساراگوسا (اسپین) کے جعفریہ محل کی نقل ہے جو گیارہویں صدی میں تعمیر ہوا تھا۔ آلامو میں مشن نوسٹراسینورہ کا ڈوم انسان کو عہد

وسطی کے اسپین کی کسی مسجد کی یاد دلاتا ہے۔ گنبد کے نیچے لگے سپائرلز چھوٹے چھوٹے مینارے نظر آتے ہیں۔ امریکہ کے پہلے سفر کے دوران کولمبس نے کیوبا کے ساحل کی پہاڑی پر عمارت دیکھی جو دور سے اس کو خوبصورت مسجد لگی تھی۔

اسپین کے امریکہ کو کالونی بنانے کی مہم کے دوران ہسپانوی ماہر تعمیرات نے الفیز alfiz ڈیزائن اور دیگر اسلامی طریقوں کو اپنایا جو ٹیکساس، ایری زونا، نیو میکسیکو، میکسیکو کے چرچوں کی عمارتوں میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ ایری زونا کے شہر توسان میں سان زیویئر کے چرچ کا ڈوم اور روف لائن بالکل مسجد سے مشابہ ہیں۔ کیلی فورنیا کے شہر کارل میں مشن سان کارلوس کی عمارت کے اسلامی فیچرز میں نیل ناوری بھی شامل ہے۔

مسلمانوں کی جنت میں انصار کو اہم مقام حاصل ہے۔ غرناطہ کا نام انار کے نام پر رکھا گیا تھا۔ بادشاہ فرڈی نیڈ اور کولمبن ازبیل نے حکم دیا تھا کہ انار کو اسپین کے چھنڈے میں شامل کیا جائے۔ اسپین کے حملہ آور امریکہ آتے ہوئے اپنے ساتھ انار کے بیج لائے تھے تاکہ یہاں اس کی کاشت کی جاسکے۔ جزیرہ نما عرب، نارٹھ افریقہ اور اسپین میں مسلمانوں کے گھروں میں کشادہ چمن ہوتے تھے۔ ان کورٹ یارڈز میں چشمے اور باغات لگائے جاتے تھے تاکہ جنت کا سماں یہاں زمین پر پیدا کیا جاسکے۔ نیواورلینز کے فریج کوارٹر میں ایسے گھر جہاں کورٹ یارڈ ہیں ان میں سے ایک 710 Toulouse Street ہے جس کی باہر کی دیوار کے سامنے دو شیر رکھے ہوئے ہیں۔ یہ گھر 1798ء میں تعمیر ہوا تھا، اس کا نام دو شیروں والا گھر ہے، جس کی مثال غرناطہ کے مشہور عالم محل الحمراء میں کورٹ آف لائنز کی ہے۔ کریول گھروں Creols houses میں بھی کورٹ یارڈ ہیں۔ پرانے سان انٹونیو کی بنک کی عمارت پر ایک رعب دار مینارہ ہے، نیز اس میں ہارس شو چھتے دار راستے بھی ہیں۔ نیواورلینز میں 801 Canal Street کی عمارت میں ہارس شو چھتے دار راستے، دو گنبد والے مینارے اور عمارت کے اندر قرطبہ کی مسجد کی طرح کے چھتے دار راستے ہیں۔ اگرچہ اسپین سے مسلمانوں کا 1609ء میں بزور جبر انخلاء ہو گیا تھا اور ان کو نئی دنیا کی طرف سفر کرنا ممنوع تھا، جو ایسا کرتا ہوا پکڑا جاتا، اس کی سزا موت ہوتی تھی، مگر اس کے باوجود اسلامی ثقافت بحر اکابل کے اس پار پہنچ گئی اور مضبوط جڑیں قائم کر گئی۔

رالف والڈو ایمرسن Ralph Waldo Emerson امریکہ کا معروف و مشہور شاعر ایمرسن یونی ٹیرین پادری تھا جس نے اپنی زندگی بائبل کیلئے وقف کردی تھی۔ 1832ء میں بوٹن کے سیکنڈ چرچ سے مستعفی ہونے کے بعد وہ طویل و کٹھن روحانی سفر پر روانہ ہوا۔ اس نے اسلام کی

ادبی اور مذہبی روایت کو گلے لگانے کے ساتھ ایران کی صوتی شاعری کو بھی زندگی کا جزو بنا لیا۔ ایمرسن کی کتابوں، نظموں اور نوٹ بکس میں ایرانی کلچر کے متعدد ریفرنس پائے جاتے ہیں۔ حافظ اور سعدی شیرازی اس کے روحانی جزواں بھائی تھے۔ زندگی کے آخری سانس تک وہ بشمول اسلام کے مختلف مذاہب کی یونیورسلزم کی حمایت کرتا رہا۔ گلستان سعدی کے امریکی ایڈیشن کا پیش لفظ اس نے لکھا تھا جس میں اس نے اس امر کا اظہار افسوس کیا تھا کہ امریکن قوم کے لوگ ایرانی، عرب اور مشرقی شاعروں سے ناواقف تھے۔ وہ سعدی سے اس قدر مرعوب تھا کہ 1842ء میں اس نے ایک نظم شائع کی جس کا نام سعدی تھا۔ ایمرسن قرآن پاک سے بھی مرعوب تھا جس کا مطالعہ اس نے 1840ء میں کیا تھا۔ تاریخ عالم کی مشہور شخصیات کے متعلق اس کی نظم Representative Men میں قرآن اور فارسی شاعری کا آمیزہ پایا جاتا ہے۔ اس نے لکھا: "قرآن نے ایسے ممتاز لوگوں کے طبقہ کا ذکر کیا ہے جو بلحاظ فطرت نیک ہیں، جن کی اچھائی دوسروں کو متاثر کرتی، اور اس طبقہ کو تخلیق کی وجہ قرار دیتا ہے۔"

اخلاق جلالی کے انگلش ترجمہ کا مطالعہ اس نے 1845ء میں کیا۔ اپنی روزانہ کی ڈائری میں اس نے اس کتاب کے پچاس حوالے نوٹ کئے۔ پریٹیکل فلاسفی آف محمد پیپل، میں سے اقتباسات اس کی 1860ء میں تصنیف کردہ کتاب The Conduct of Life میں نمودار ہوئے۔ کتاب کے ایک حصہ میں روایت کو توڑنے کے متعلق بحث کرتے ہوئے اس نے گلستان کے حوالے دیئے اور لکھا کہ اور لوگوں کو بھی "آزاد" کی مثال پر چلنا چاہئے، یعنی مذہب سے آزاد لوگ، جو صنوبر کے درخت کی طرح تمام موسموں میں سرسبز رہتے ہیں۔ 1854ء میں کتاب کی اشاعت سے دو سال قبل اس نے اپنی روزانہ کی ڈائری میں سعدی کو اپنا روحانی بھائی soul mate قرار دیا۔ ایمرسن کی وجہ سے تھورو نے بھی ایرانی شاعر حافظ میں دلچسپی لینا شروع کی جس کی وجہ سے اس نے بھی اپنی کتاب میں ایرانی شاعر کے حوالے دیئے تھے۔

الجیریا کی نبوی نے 1796ء-1785ء کے عرصہ میں امریکہ کے دس جہازوں اور 100 ملاحوں کو حراست میں لے لیا تھا۔ باربری ریاستوں کے ساتھ امریکی تنازعہ دو جنگوں پر منتج ہوا تھا۔ پہلی جنگ میں امریکہ کے ایک ملٹری یونٹ نے لیبیا کے ڈیرنا قلعہ پر حملہ کیا، جس نے ٹریپولی کے عمائدین کو مجبور کر دیا کہ وہ جنگ کو ختم کرنے کیلئے بات چیت کریں۔ بادشاہ کے جانشین حامد کرمان علی نے ایک مملوک تلوار امریکیوں کو دی جو امریکہ کی بحری افواج (میرین) کیلئے ماڈل بن گئی

اور ابھی تک زیر استعمال ہے۔ میرین کے جنگی گانے میں Shores of Tripoli ابھی تک شامل ہے۔

1858ء میں ایمرن نے عوامی رنگ میں فارسی شاعری کو اٹلانٹک رسالہ میں مضمون لکھ کر خراج عقیدت پیش کیا جس میں اس نے پیش گوئی کی کہ امریکہ میں فارسی مقبول عام ہو جائے گی۔ جرمن زبان سے اس نے انگلش میں 60 فارسی غزلوں کا ترجمہ کیا۔ اگرچہ وہ شیراز کا سفر تو نہ کر سکا لیکن 1873ء میں اس نے اپنی بیٹی کے ہمراہ مصر کی سیاحت کی تھی۔ اس دور میں اسلام کے خلاف بغض اور تعصب امریکن کلچر کا کھلے عام حصہ تھے۔

## پی ٹی بارنم اور تاج محل

P.T. Barnum

پی ٹی بارنم (متوفی 1891ء) امریکہ کا انیسویں صدی کا مشہور بزنس مین، شو مین اور ایڈیٹر تھا۔ اس نے سرکس کا بزنس شروع کیا جس کا نام رنگ لنگ برادرز اور بارنم اینڈ بیلی سرکس تھا۔ برج پورٹ، کنک ٹیکٹ (امریکہ) میں اس کے محل نما گھر کا نام ایرائنٹان تھا۔ اس گھر کا آرکیٹیکچر دیکھ کر انسان کا سانس اکھڑ جاتا تھا، چھت کے اوپر مینارے بنائے گئے تھے، جن کے ساتھ مسجد نما گنبد تھے۔ گھر میں داخل ہونے والے دروازے پر ہارس شو بنے ہوئے تھے جو لگتا تھا سیدھے پتین سے لائے گئے تھے۔ ایرائنٹان کی تعمیر کا کام 1848ء میں مکمل ہوا تھا، جو امریکہ میں اپنی قسم کا پہلا گھر تھا۔ تین منزلہ عمارت کو دیکھ کر عوام اور خواص دونوں نے داد و تحسین کے ڈونگرے بسا دیے تھے۔ ایرائنٹان کا خیال اس کو برائی ٹن (برطانیہ) کے رائیل پاولین کو دیکھ کر آیا تھا، جس کا آرکیٹیکچر ہندوستان کے مغل آرکیٹیکچر کی نقل تھا۔ تاج محل ان مغل یادگاروں کی سنہری مثال تھا۔ برٹش آرکیٹیکٹ جن دوسری یادگاروں سے متاثر ہوئے تھے ان میں سلطان حیدر علی خان، سلطان پرویز اور نور الدین جہانگیر کے مزار تھے۔

اس شاندار عمارت کی تکمیل کے نو سال بعد یہ گھر چھت پر آگ لگنے سے مکمل طور پر تباہ ہو گیا۔ گھر کا ماڈل ”برج پورٹ بارنم میوزیم“ میں رکھا ہوا ہے۔ میوزیم میں ایرائنٹان نام کے لائبریری روم کو دوبارہ بحال کیا گیا ہے جس کی دیواروں پر لائف سائز کی شاہ جہاں، اور جہانگیر کے دور حکومت کی ہندوستان کی پینٹنگز تھیں۔ ان تصویروں میں پگڑی پہنے ہوئے انسان مسجد نما عمارتوں میں چلتے پھرتے جس سے تاج محل کا سماں بندھ جاتا۔ میوزیم کے ایک الگ حصہ میں حقہ رکھا ہوا ہے جس کے اوپر اللہ کندہ کیا ہوا ہے۔ اس سے پتہ چلتا کہ بارنم کو ساری زندگی اسلامی دنیا

میں دلچسپی رہی۔ نیویارک کے میوزیم کے لئے اس نے ایک سات فٹ گیارہ انچ شخص کو کھرتی کیا جس کو وہ پیار سے ”عربی دیو“ کہتا تھا۔ میوزیم میں آئیوالوں کو بونے، افغانی، شامی قبائلی لوگ، دیو قامت انسان، عورتیں، سپر سائز بیچے، لمبی لمبی داڑھیوں والے انسان بھی دیکھنے کو ملتے تھے۔ ایک موقعہ ایسا بھی آیا کہ ہاتھی پر سوار پگڑی والا شخص اس کے گھر کے سامنے گھاس کا ٹاٹا کرتا تھا، کیونکہ اس کا خیال تھا کہ یہ کرتب میوزیم کیلئے فائدہ مند اشتہار ہوگا۔ ایرائنٹان کے پرانے مقام سے کچھ ہی فاصلے پر اب العزیز اسلامک سینٹر تعمیر ہو چکا ہے جس کے بڑے دروازے کے اوپر بسم اللہ..... کندہ ہے۔

## امریکی شہروں کے نام

دنیا کی وہ زبانیں جن سے انگلش میں الفاظ داخل ہوئے ہیں، عربی زبان ان میں سے چھٹے نمبر پر ہے۔ ٹیکساس کی اے اینڈ ایم یونیورسٹی کے پروفیسر کینان Canon نے 2338، الفاظ گنے ہیں جو عربی سے مشتق ہیں۔ (کچھ روز ہونے میں نے ٹیلی ویژن پر پروگرام میں سنا کہ سات ہزار الفاظ عربی سے انگلش میں داخل ہوئے ہیں)۔ بعض الفاظ تو روزمرہ زندگی میں اس قدر مستعمل ہیں کہ ہم سوچتے بھی نہیں کہ وہ عربی ہیں جیسے ایڈمرل، بازار، صفر، جاسمین، کباب، امام، مون سون، ریکٹ، ٹیرف، وزیر، وادی، اور بیشق۔ سپین کے اسلامی دور حکومت میں عربی سرکاری زبان تھی، اور قیاس کیا جاتا ہے کہ تین ہزار عربی ہسپانوی میں داخل ہیں۔ مثلاً سان فرانسسکو کے قریب بد زمانہ جیل کے نام "الکاٹراز" alcatraz کو ہی لے لیجئے جو الغطا سے مشتق ہے، جس کے معنی سفید دم والا سمندری عقاب ہیں۔ الغطا سے ہسپانوی میں لفظ الکاٹراز بنا، جس کے ذریعہ متعدد سمندری پرندوں کو بیان کیا جاتا بشمول پہلی کین کے۔ 1775ء میں ہسپانوی ایکس پلورر جوآن آیالا Ayala نے سان فرانسسکو جزیرہ کو الکاٹراز جزیرہ کا نام دیا تھا۔ عربی زبان میں ال کے پرنٹفس کے معنی انگلش میں the کے ہیں۔ اس لئے انگلش کے جس لفظ کے سامنے al لگا ہو اس سے یہ شناخت کرنا سہل ہو جاتا کہ یہ عربی کا لفظ ہے جیسے القبة alcove، الیمی alchemy، المناخ almanac، الجبر algebra۔ انگلش کا لفظ بروکر، البروق سے ماخوذ ہے جس کے معنی تحفہ کے ہیں۔ البروق ہسپانوی میں albroque بنا، جہاں سے یہ فرنج میں albocador بنا، جہاں سے یہ بگڑ کر broucour بنا، جس سے انگلش کا لفظ بروکر broker ہمارے استعمال میں ہے۔

شطرنج کے لفظ شاہ مات سے انگلش کا لفظ چیک میٹ بنا ہے، یعنی بادشاہ مر گیا یا خطرے میں ہے۔ چوسرنے یہ لفظ انگلش میں متعارف کیا تھا۔ مشرق وسطیٰ کے سلاطینوں، خلفاء کو شطرنج کھیلنا بہت مرغوب تھا اس لئے ان کے سٹاف میں ایک جیس ماسٹر بھی ہوتا تھا۔ مسلمانوں نے سب سے پہلے اس کھیل کا سائنسی بنیادوں پر مطالعہ کیا اور اس کی تھیوری پر کتابیں زیب قرطاس لکیں۔ ہسپانوی زبان کا لفظ sherry، عربی زبان کے لفظ شریش سے مشتق ہے۔ شیری کا آغاز عربی کی وجہ سے سپین میں شروع ہوا جنہوں نے عمل کشید کو جنوبی سپین میں متعارف کیا تھا۔ مالٹے سے ملتا جلتا پھل ٹین جریں Tangier، مراکش کے شہر ٹین جیر (طنجہ) کی پیداوار ہے۔ موکا، کافی یمن کے شہر موخا کے نام کی وجہ سے مشہور ہے، اور مکہ کے معنی انگلش میں کسی خاص اہم مقام یا مرکز کے ہیں۔ وینس شہر کے اسلامی دنیا کے ساتھ تجارتی تعلقات صدیوں پر محیط ہیں، جہاں سے عربی کے لفظ قالب (دھات کا سٹ کرنے کیلئے مولڈنگ) سے اطالین میں calibro بنا اور انگلش میں calibre بن گیا۔ سنسکرت کے لفظ کھنڈا سے عربی کا لفظ قندی بنا جہاں سے اطالین میں یہ zuccheru candi (شوگر کینڈی) بنا، جہاں سے انگلش کا لفظ کینڈی candi بنا جو ہر شخص کے چہرے پر مسرت کی لہر پھیلا دیتا ہے۔ کافی coffee کا لفظ عربی کے لفظ قہوہ سے ماخوذ ہے، جہاں سے انگلش میں کافی ہاؤس، کینے cafe بن گیا۔

انگلش زبان میں قریب پانچ سو الفاظ ایسے ہیں جو ہماری روزمرہ کی زندگی میں مستعمل ہیں: فتویٰ، جہاد، شریعہ، انفاذہ، اللہ اکبر۔ اکبر کے معنی بڑے کے ہیں جو جارج لوکاس کی سٹار وار فلم میں ایڈمرل اکبر Ackbar میں نظر آتا ہے جس کی مدد سے لوک سکاٹی واکر سپیس میں اپنی مہم میں کامیاب ہوتا ہے۔ ہالی ووڈ کی سائنس فکشن فلم Return of the Jedi کے جملہ کرداروں میں سے ایک اہم کردار اکبر ہے۔ سکاٹی واکر کا وطنی سیارہ Tatooine، تیونس کے شہر Tataouine کے نام پر ہے۔ ڈارتھ ویڈر کے وطنی سیارے کا نام مستافر ہے جو مصطفیٰ سے مشتق ہے جس کے معنی منتخب شدہ کے ہیں۔ جارج لوکاس نے سٹار وارز کی فلم ہندی تیونس میں کی تھی، جہاں اس نے اس ملک کے کئی مقامات کو فلموں میں دکھایا جو کسی دوسرے سیارے کے نظر آتے تھے۔ سٹیفن سپیئل برگ کی فلم Raiders of the Lost Ark بھی تیونس میں بنائی گئی تھی۔

ابن خلدون نے اسٹراٹومی اور ستاروں کی پوزیشن پر بھی کتابیں لکھیں۔ پانچ سو سے زیادہ ستاروں کے نام عربی سے ماخوذ ہیں۔ جیسے albali, algebar, algol, Algorab, al-Nair, Arrakis, Deneb, Eltanin, Keid, Phact, Rasalgethi (ras

aljedi), Sirrah, Zubenshemali امریکہ میں بہت سارے چھوٹے چھوٹے افتادہ علاقوں کے شہروں کے نام عربی ہیں۔ عربیہ، نبراسکا ریاست میں ہے۔ اسی ریاست کے جنوب میں ایک گاؤں کا نام ابدال ہے جس کے معنی اچھے انسان کے ہیں۔ قاہرہ کے پاس نیل کے کنارے واقع شہر ٹینیسی سے امریکی ریاست ٹینیسی کا نام ماخوذ ہے۔ ریاست الی ناس میں واقع شہر قاہرہ کا نام مصر کے دارالسلطنہ قاہرہ پر ہے۔ ریاست انڈیانا میں مکہ شہر ہے جو اسلام کی پیدائش والے شہر مکہ پر ہے۔ ریاست اوہایو میں شہر مدینہ ہے جو اسلام کے دوسرے مقدس شہر مدینہ، عرب پر ہے۔ ریاست الی ناس میں شہر ماہومت کا نام اسلام کے پیغمبر محمد ﷺ پر ہے، کیونکہ اٹھارویں صدی کے امریکہ میں پیغمبر اسلام ﷺ کا نام Mahomet ہی لکھا جاتا تھا۔ اس سے قبل شہر کا نام مل ٹاؤن تھا۔ اسی طرح دیگر ریاستوں میں عربی نام درج ذیل ہیں: الہ دین (واپومنگ)، بغداد (کیلی فورنیا)، قرآن (لوئی سے آنا)، مکہ (کیلی فورنیا)، فلسطین (ٹیکساس)، سلطان (واشنگٹن)۔ کیلی فورنیا کا نام اسلامی سپین سے جا ملتا ہے۔ ہسپانوی ناول نگار Montalvo نے اپنے ناول Las sergas de Eaplndian میں ایک جزیرے کا لافیا کا حال بیان کیا ہے۔ کالا فیا اور لفظ کیلی فورنیا کی جڑ عربی کا لفظ خلیفہ ہے۔ آج کل سیاسی مضامین میں قلم کار بعض شہروں کے نام کوستان پر ختم کرتے ہیں لندنستان۔ 9/11 کے بعد رسالہ نیویارک نے نیویارک کا نام نیویارکستان لکھا تھا۔

## عرب اور آئس کریم

سینٹ لوئس (امریکہ) کے 1904ء کے ورلڈ فئیر میں درجنوں تفریح مہیا کر نیوالے عرب اور چھابڑی لگانے والے دکاندار تھے جو عرب لباس میں ملبوس چیزیں فروخت کر رہے تھے۔ درجنوں اونٹ یہاں لائے گئے تھے اور مسجد اقصیٰ کا ماڈل ایکس پوزیشن کے عین مرکز میں تعمیر کیا گیا تھا۔ ایکس پوز کے ایشیا سیکشن کے بڑے گیٹ پر تاج محل بنا ہوا تھا۔ وسیع و عریض رقبہ پر پھیلی ایکس پوز کی بڑی سڑک پر مسلمان اونٹوں پر سوار تھے یا وہ تلواریں نگل رہے تھے، ان کے نوڈ شال تھے، جبکہ امریکن ان کے ساتھ اپنے نوٹو کھنچواتے تھے۔ ان میں سے ایک ابراہیم دوم تھا جو زالا بیا کی پیٹری فروخت کر رہا تھا۔ ایک روز اس کے برابر میں آئس کریم بیچنے والی کی پلیٹیں کم ہو گئیں، تو دومار نے اس سے کہا کہ زالا بیا کی محرومی شکل بنا کر اس میں آئس کریم ڈال کر فروخت کرنا شروع کر دو۔ یوں آئس کریم کون نے جنم لیا تھا، جو ڈل ایٹرن کون کے شکل کی تھی۔ ایک سو سال گزر جانے کے

باوجود اس کریم کی کشش میں کمی نہیں آسکی۔

## کافی پینے کا رواج

صوفی حلقوں میں ذکر شام ڈھلے کیا جاتا ہے جس کا مطلب ہے صوفیوں کو ساری رات جاگنا پڑتا تھا۔ بحیرہ احمر کے ارد گرد کے علاقوں میں کافی کی کاشت بہت ہوتی تھی، اس لئے صوفی لوگوں نے کافی پینا شروع کر دی۔ صوفی طریقہ کے ماننے والے غیر پیشہ ور لوگ بھی ہوتے تھے جو صبح کے وقت اپنے گھر کو چلے جاتے، یا اپنے کام پر چلے جاتے۔ واپس جا کر وہ کافی پینے سے طاقت دینے والے اثرات کا ذکر دوست احباب سے کرتے۔ صوفیوں کے مجلسی گھروں سے کافی ہاؤسز نے جنم لیا۔ مکہ کو یہ فخر یہ مقام حاصل ہے کہ یہاں کافی ہاؤسز 1500ء کے لگ بھگ شروع ہوئے تھے، مگر 1511ء میں ان پر پابندی لگا دی گئی۔ کافی اس وقت امریکن کلچر کا اٹوٹ حصہ ہے۔ اٹھارہ سال کی عمر سے اوپر کے امریکن ہر روز 400 ملین کپ کافی کے پیتے ہیں۔ کسی شہر کو لے لیجئے ہر سڑک کے سنگم پر آپ کو کافی شاپ نظر آئیگی۔ 'سٹارکس' کافی کی دکانیں تو دنیا بھر میں پھیلی ہوئی ہیں۔ کینیڈا میں 'ٹم ہوٹن' کافی شاپ ٹولا ہو کر ٹی ہاؤسز کی طرح ہیں جہاں لوگ تفریح اور گفتگو کرنے کیلئے ہر وقت جمع رہتے ہیں۔ افغانستان میں کینیڈین فوجیوں کیلئے ٹم ہوٹن خاص طور پر کھولا گیا ہے۔

## امریکی صدر الاسلام علیکم

### کہا کرتا تھا

امریکی تنظیم شراہنرز Shriners کا آغاز 1870ء کی شروع دہائی میں ہوا تھا۔ روز اول سے ان کی کوشش تھی کہ وہ عہدِ وسطیٰ کے مسلمانوں کی طرح لباس زیب کریں، اور خود کو ایک خفیہ سوسائٹی کا حصہ سمجھتے تھے جس کی ابتداء مکہ میں "خلیفہ علی" سے ہوئی تھی۔ شراہنرز اپنی دستاویزات عربی میں چھاپتے اور اونٹوں پر سوار ہو کر گلیوں میں گشت کرتے تھے۔ آج کل شراہنرز کی پہچان ان کی رومی ٹوپی فیروز Fez، اور وہ فری ہسپتال ہیں جہاں عوام کو فری ہیلتھ کیئر مہیا کی جاتی ہے۔ اس کی رکنیت خاص خاص افراد کو دی جاتی ہے۔ شراہنرز اپنی عبادت گاہوں کو مسجد کہتے اور ان کو ایسے نام دیتے مکہ، مدینہ، القرآن، الملائکہ۔ رومی ٹوپی عام کارکنوں کی پہچان جبکہ ناپ آفیسرز عہدِ وسطیٰ کے لمبے چونے اور پگڑیاں پہنتے۔ ایک شراہنرز جب دوسرے سے ملتا تو الاسلام علیکم کہتا ہے۔ ہر شراہنرز کا مین Mason ہونا ضروری ہے۔ امریکہ کا صدر ولیم میکن لی McKinley d.1901 ان کا پُر جوش مؤید تھا۔ مئی 1900ء میں جب شراہنرز

اپنے امپریئل سیشن کیلئے واشنگٹن ڈی سی آئے تو انہوں نے وائٹ ہاؤس کے سامنے پریڈ کی اور امریکہ کے پچیسویں صدر نے ساؤتھ پورٹیکو سے ان کی سلامی لی تھی۔ 23 مئی کو جو پریڈ ہوئی وہ اس لحاظ سے تاریخی تھی کہ امریکہ کے صدر کو کسی نے عربی میں مخاطب کیا تھا۔ یہ شخص کنساس ریاست کا جان ایٹ ووڈ تھا جس نے امریکی صدر کو السلام علیکم کہا تھا۔

شراہنرز کے اس پریڈ کو دیکھنے کیلئے تمام شہر آئے، آیتا، بعض تاجروں نے اپنی دکانوں کے سامنے، اور کھڑکیوں میں چھوٹی چھوٹی مسجدیں تعمیر کی ہوئی تھیں۔ میرین فوجیوں Marine Corps نے عربی لباس زیب تن کیا ہوا تھا تا کہ شراہنرز کا دار الخلافہ میں استقبال کر سکیں۔ کنساس ریاست کے ایٹ ووڈ نے اپنے استقبالیہ میں کہا: We the representatives of all these many tribes, have come as Moslems to their Mecca, and as citizens and guests to the city that capitals the mightiest empire seen by the sun"

اوپر کے واقعہ کے اکیس سال بعد 9 مئی 1921ء کو شراہنرز نے امریکی صدر وارن جی ہارڈنگ کے سامنے پریڈ کی جو بذات خود شراہنرز تھا۔ نیویارک ٹائمز کی رپورٹ کے مطابق امریکی صدر نے شراہنرز کو السلام علیکم کہہ کر جواب دیا، اس سلام کے جواب میں جو اس کو دیا گیا تھا۔ دو سال بعد 5 جون 1923ء کو صدر ہارڈنگ نے دارالسلطنت میں آئے 25000 شراہنرز کا استقبال چمکدار سرخ رنگ کی فیروز پین کر کیا، جبکہ 100 کے قریب میوزک بینڈ لوگوں کا دل بہلا رہے تھے۔ اس وقت شراہنرز کی مقبولیت اوج کمال پر تھی۔ ان کی ممبر شپ 5 لاکھ (پانچ لاکھ) تھی، جن میں امریکی صدر کے علاوہ سب سے ماہر ملٹری لیڈر جنرل جان پرٹنگ بھی شامل تھا۔ 1910ء میں شراہنرز نے عربوں اور مسلمانوں کو رکنیت دینی شروع کی تھی۔ سب سے پہلا عرب شراہنرز کنساس کے شہر ایمل پاسوکا سائمن مانیکل تھا۔ 1910ء میں اس نے شراہنرز کے سالانہ اجلاس میں سفید لباس پہن کر شرکت کی تھی جو مکہ میں حج کے موقع پر پہنا جاتا ہے۔ آجکل شراہنرز کی عبادت گاہوں کو ٹمپل کہا جاتا ہے، اپنے اجلاسوں میں وہ عرب لباس زیب کر کے شرکت نہیں کرتے، ہاں تمام اجلاسوں میں سلام کہا جاتا اور رومی ٹوپی بھی پہنتے ہیں۔

امریکہ کے شہر پٹس برگ میں شراہنرز کی عبادت گاہ کے اوپر لکھا ہوا ہے شامی مسجد Syria Mosque۔ عمارت کی چھت کے چاروں طرف عربی میں لا غالب الا اللہ خوبصورت الفاظ میں

کندہ ہے۔ مسجد قرطبہ کی طرح کی نعل نما محرابیں آئیوا لوں کو خوش آمدید کہتی ہیں۔ امریکی صدر ہیری ٹرومن جو راج العقیدہ شراہنرز تھا اس نے اس ٹمپل کو 1952ء میں وزٹ کیا تھا۔ امریکی صدر جان ایف کینیڈی نے 1960ء میں یہاں تقریر کی تھی۔ لیکن شراہنرز کی وہ بلڈنگ جس کو میڈیا میں اہم مقام حاصل رہا ہے وہ کیلی فورنیا میں واقع الملائکہ ہے جہاں اکیڈمی ایوارڈز 10 مرتبہ منعقد ہو چکے ہیں۔ یہاں کے آڈیٹوریوم میں 6 ہزار 300 ناظرین بیٹھ سکتے ہیں۔ یہاں ہر قسم کے شو، اجلاس، کنونشن، آسکرز، ایمی ایوارڈز اور گریمی ایوارڈز منعقد ہو چکے ہیں۔ عربی میں الملائکہ کے معنی فرشتے۔ مزید معلومات کیلئے اس ویب سائٹ کو دیکھیں [www.almalaikah.com](http://www.almalaikah.com)

شکاگو کے نواح میں سب سے بڑے سپورٹس کمپلیکس کا نام مدینہ ہے جس کا انتظام وانصرام شراہنرز کرتے ہیں۔ جب یہاں آئیوا لے جانے لگتے ہیں تو باہر جانیوا لے دروازے کے اوپر لکھا ہوا ہے فی امان اللہ (خدا آپ کے ساتھ ہو)۔ یہاں ایک جھیل بھی ہے جس کا نام پیغمبر اسلام ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت خدیجہ کے نام پر ہے۔ یہاں کے کلب ہاؤس کی عمارت میں گنبد، محرابیں اور گپڑیاں پہنے لائف سائز مجسمے ہیں۔ یہاں گولف کے شاندار ٹورنامنٹ منعقد ہو چکے ہیں بشمول PGA کے۔ 1920ء کی دہائی میں لینڈ ڈویلپر گلین کرٹس نے میامی شہر کے شمال میں ایک نیا شہر بسایا جس کا سارا منصوبہ اور منظر الف لیلیٰ ویلی سے تھا۔ فلوریڈا کے شہر Opa-locka میں قریب قریب ہر عمارت میں گنبد اور مینارے تعمیر شدہ ہیں۔ امریکہ میں اس شہر کو یہ خصوصی مقام حاصل ہے کہ یہاں سب سے زیادہ اسلامی آرکیٹیکچر کے نوادر پائے جاتے ہیں۔ شہر کی عمارتیں نیشنل رجسٹر آف ہسٹارک بلڈنگز کی فہرست میں شامل ہیں۔ شہر کی سڑکوں کے نام کچھ اس طرح ہیں: علی بابا ایونیو، شہزادہ سٹریٹ۔

## خلیل جبران اور ایلیوس پریسلی

### Elvis Presley

خلیل جبران کی کتاب The Prophet میں عشق، ملازمت، اور 24 دیگر موضوعات پر صوفیانہ نصح دی گئی ہیں۔ اصل کتاب 1924ء میں شائع ہوئی تھی جس میں ایک نبی کا نام مصطفیٰ ہے جس کے معنی عربی میں جو جن لیا گیا۔ ایلیوس پریسلی جب کبھی غمگین ہوتا، یا کام کی زیادتی سے تیش محسوس کرتا تو ریلیکس ہونے کیلئے اس کتاب کا مطالعہ کیا کرتا تھا۔ وہ اکثر اس کتاب سے محبت کے بارہ میں حوالے دیا کرتا تھا۔ اس کے پاس اس

کتاب کے کئی نسخے تھے، اور اپنے دوستوں کو تحفہ میں یہ کتاب دیا کرتا تھا۔ اس کا ارادہ فلم بنانے کا بھی تھا۔ کتاب کا ایک نسخہ جو اس کے زیر مطالعہ رہا ابھی تک گریس لینڈ (ٹینیسی ریاست) میں رکھا ہوا ہے۔ صدر جی کارٹر کا کہنا ہے کہ وہ بچپن میں اپنی والدہ کو اس کتاب کا مطالعہ کرتے ہوئے دیکھا کرتے تھے۔ خلیل جبران نے اسلام اور عیسائیت کی اچھی اچھی تعلیمات کو کتاب میں سمودیا تھا۔ اس کے لکھنے کا مقصد دونوں مذاہب کو قریب تر لانا تھا۔ ایلیوس پریسلی کے میوزک کا مقصد سیاہ فام اور سفید فام لوگوں کو آپس میں قریب لانا تھا۔

جبران کی طرح ایلیوس آج بھی اتنا ہی مقبول عام ہے جیسا وہ اپنی زندگی میں تھا۔ ”دی پرافٹ“ کئی امریکی یونیورسٹیوں میں پڑھائی جاتی اور متعدد سکول جبران کے نام پر رکھے گئے ہیں۔ 2004ء میں بوٹن شہر کے میئر نے خلیل جبران ڈے منانے کا آغاز کیا تھا۔ صدر جارج ہربرٹ بش نے 1991ء میں میساچوسٹس ایونیو پر واشنگٹن میں خلیل جبران میموریل گارڈن کا افتتاح کیا تھا۔ جبران کے الفاظ پورے گارڈن میں جگہ جگہ پتھروں پر کندہ کئے ہوئے ہیں۔ مثلاً

I love you my brother, whoever you are, whether you worship in your church, kneel in your temple, or pray in your mosque, you and i are children of one faith.

اے میرے بھائی میں تم سے محبت کرتا ہوں، چاہے تم کوئی بھی ہو، اپنے کلیسا میں عبادت کرتے ہو، اپنے عبادت خانے میں جھکتے ہو یا اپنی مسجد میں عبادت کرتے ہو، میں اور تم ایک ہی مذہب کی اولاد ہیں۔

ایلیوس کے گھر گریس لینڈ کے پول روم میں عرب آرٹسٹ نشانات motifs ہیں جبکہ کمروں کی چھتوں پر الف لیلیٰ ویلی کی منظر سازی کی گئی ہے۔ رات کے وقت وزیٹرز کو ایلیوس پریسلی کی بہت بڑی تصویر دکھائی جاتی ہے جس میں اس نے عرب لباس پہنا ہوا ہے۔ اس کی فلم Harum Scarum میں تمام فلم کے دوران اس نے عرب لباس پہنا ہوا تھا۔ اس ایڈوٹو فلم کا کیریکٹر کسی ملک میں جاتا جس کا نام بابلستان اور ایرانی بادشاہ کا نام طورن شاہ، جبکہ شہزادی کا نام شالیما رہے۔

(The New Press, New York, 2008)

Jonanathan Curiel, Al'America, Travels through Americaes Arab and Islamic Roots,

المناک سانحہ لاہور 2010ء میں راہ مولانا میں جان کی قربانی پیش کرنے والے

میرے عزیز دوست مکرم مرزا ظفر احمد صاحب کا ذکر خیر

28 مئی 2010ء کو المناک سانحہ لاہور میں راہ مولانا میں اپنی جان کی قربانی دے کر جن احمدیوں نے اپنے مقدس خون سے آسمان احمدیت پر ایک حسین کھلشاں بنائی، ان خوش قسمت و فاداروں میں میرے عزیز دوست محترم مرزا ظفر احمد صاحب بھی شامل ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام عطا فرمائے اور مقامات قرب میں بڑھاتا چلا جائے۔ آمین

محترم مرزا صاحب سے میرا تعارف اس وقت ہوا جب 1981ء میں وہ جاپان تشریف لائے۔ میں ان دنوں جاپان میں امیر جماعت و مربی انچارج کے طور پر خدمت کی توفیق پارہا تھا۔ تفصیلات تو اس وقت ذہن میں نہیں کہ اس پہلی ملاقات میں کیا کیا باتیں ہوئیں لیکن ان کی سادہ اور صاف طبیعت، اخلاص اور خدمت دین کے شوق کا جو تاثر اس وقت میرے ذہن پر ہوا وہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ زیادہ گہرا ہوتا گیا۔ آج قریباً 30 سال کے بعد ان کی شخصیت کے بارہ میں کچھ لکھنے لگا ہوں تو ان کے اوصاف حمیدہ کی ایک لمبی فہرست میری یادوں میں ابھرنے لگی ہے۔

مجھے آپ کے ساتھ قریباً دو سال جاپان میں رہنے کا موقع ملا لیکن جاپان میں جماعتی مرکز چونکہ 1981ء میں ٹوکیو سے ناگوا منتقل ہو گیا تھا اس لئے میرا قیام تو ناگوا میں تھا اور محترم مرزا صاحب ٹوکیو میں ہوتے تھے۔ اس عرصہ میں آپ سے ملاقاتیں بھی ہوتی رہیں اور فون پر تو برابر رابطہ رہتا۔ آپ ہر جماعتی تقریب میں شامل ہوتے۔ ان مواقع پر آپ کو قریب سے دیکھنے کا موقع ملتا رہا۔ آپ بہت نیک، مخلص، دعاگو، عبادت گزار اور ہمدرد انسان تھے۔ مزاج میں دھیمپن تھا۔ میں نے انہیں کبھی بھی کسی سے تلخ کلامی کرتے نہیں دیکھا۔ آپ بہت سادہ طبیعت اور نفیس مزاج کے مالک تھے۔ آپ کی زندگی تکلفات سے پاک تھی۔ ہر کام پوری ذمہ داری اور احتیاط سے کرنے والے اور مالی امور میں بہت دانداز تھے۔ مربیان سلسلہ اور نظام جماعت کا احترام کرنے میں آپ باقی افراد جماعت کے لئے ایک قابل تقلید نمونہ تھے۔

محترم مرزا صاحب بالعموم بہت خاموش طبع تھے۔ محاورہ ہے کہ پہلے سوچو اور پھر بولو۔ محترم مرزا صاحب تو نہ جانے بات کرنے سے پہلے کتنی

بار سوچتے اور لمبی سوچوں میں سے گزرنے کے بعد بات کیا کرتے تھے۔ لیکن آپ کا یہ انداز دینی اور جماعتی یا سنجیدہ باتوں کے وقت بہت نمایاں ہوا کرتا تھا۔ فون پر بات کرتے وقت بھی بالعموم بہت کم گو تھے لیکن بہت گہرے اور مخلصانہ جذبات رکھنے والے انسان تھے۔ اپنے جذبات کا اظہار اس انداز میں کرتے کہ الفاظ کی کفایت کے باوجود ان کے دلی جذبات اور احساسات کا بخوبی اندازہ ہو جاتا تھا۔ اس کم گوئی کی عادت کا مطلب بھی یہ ہرگز نہیں کہ ہر وقت ہی ان کی یہ حالت ہوتی۔ دوست احباب کی بے تکلف مجلس میں آپ بھی بھرپور حصہ لیتے اور خوش طبعی میں پوری طرح شامل ہوتے۔

محترم مرزا صاحب کی طبیعت میں خاکساری بہت تھی۔ ہمیشہ خاکسارانہ انداز میں بے ریا خدمت سلسلہ بجالاتے اور کبھی اشارہ بھی کسی ستائش کی تمنا نہ کرتے۔ چھوٹی سے چھوٹی خدمت بھی سپرد ہوتی تو بہت شوق سے سعادت سمجھ کر بجالاتے۔ ان کا انداز یہ تھا کہ کام زیادہ ہو اور اس کا اظہار کم ہو۔ نمائش سے کوسوں دور رہتے۔ آپ میں یہ خوبی بہت نمایاں تھی کہ خدمت دین کے مواقع کی تلاش میں رہتے تھے۔ یقیناً اسی نیک جذبہ کو اللہ تعالیٰ نے اس رنگ میں نوازا کہ آپ کو ایک وقت جاپان میں اعزازی مربی کے طور پر خدمت بجالانے کی بھی توفیق ملی۔ خلیفہ وقت کی طرف سے آپ کو یہ اعزاز ملنا آپ کی خوبیوں کا منہ بولتا ثبوت ہے۔ محترم مرزا ظفر احمد صاحب شہید ہمیشہ دیانت داری کے ساتھ خدمت دین پر کمر بستہ رہتے۔ جو ذمہ داری بھی سپرد ہوتی اس کو بڑی محنت اور توجہ سے سرانجام دیتے۔ جماعتی کاموں میں نہ کرنا یا معذرت کرنا تو آپ جانتے ہی نہ تھے ہمیشہ نیکی کے ہر کام میں پیش پیش رہتے اور آپ کا یہ عملی نمونہ دیگر احباب کے لئے نیک تحریک کا باعث ہوتا۔

جاپان میں قیام کے دوران آخری سالوں میں اس عاجز کو ”کارسیاح“ کے طور پر جاپان کے مختلف علاقوں کے دعوت الی اللہ کی غرض سے دورے کرنے کا موقع ملا۔ ان کی لمبی تفصیل ہے۔ ایک بار تو میں اکیلا گیا اور دو بار بعض اور احباب کو بھی ساتھ لے کر گیا۔ مجھے یاد ہے کہ ایک سفر میں محترم مرزا صاحب بھی میرے ساتھ تھے۔ بہت اچھا اور یادگاری سفر تھا۔ کار میں سفر کرتے ہوئے ہم دو دروازے کے علاقوں میں جا کر لٹریچر تقسیم کرتے،

مقامی اخبارات سے رابطہ کرتے اور پھر شام کو اگلی منزل کے لئے روانہ ہو جاتے۔ محترم مرزا صاحب دوران سفر ہر کام میں بھرپور شامل ہوتے اور ہر چھوٹی بڑی خدمت کے لئے ہمیشہ مستعد رہتے۔

جب میں جاپان سے انگلستان آ گیا تو اس عرصہ میں آپ نے بذریعہ فون مجھ سے رابطہ رکھا۔ گاہے بگاہے خیریت دریافت کر لیتے۔ جماعتی امور کے بارہ میں باتیں ہوتیں۔ حضور کی خیریت اور مصروفیات کا دریافت کرتے۔ اس عرصہ میں جب بھی لندن کے جلسہ پر آتے تو کئی بار ملاقاتیں ہوتیں بہت تعلق رکھنے والے باوفا دوست تھے۔ ان کی ایک بہت نمایاں خوبی نظام خلافت سے فدائیت اور وفا کا تعلق تھا۔ خلیفہ وقت کے ارشادات پر مومنانہ مسابقت سے آگے بڑھ کر عمل کرتے اور اپنے نیک نمونہ سے دوسروں کے لئے بھی نیک تحریک کا موجب بنتے۔

جاپان سے انگلستان آنے کے 20 سال بعد جب اس عاجز کو مرکزی نمائندہ کے طور پر 2003ء میں جماعت احمدیہ جاپان کے جلسہ سالانہ میں شمولیت کی غرض سے جاپان جانے کی توفیق ملی تو ان دنوں محترم مرزا ظفر احمد صاحب اور ان کی بیگم کا قیام ناگوا میں جماعت کے احمدیہ سینٹر میں تھا۔ میرا قیام بھی اسی جگہ ہوا۔ میرے عرصہ قیام میں دونوں میاں بیوی نے میرے ساتھ جس طرح اکرام کا سلوک کیا وہ میں کبھی فراموش نہیں کر سکتا۔ جذبہ ایثار سے خدمت کرنے والے اور بڑی باریک بینی سے مہمان کی ضرورت اور آرام کا خیال رکھنے والے مخلص انسان تھے۔ اس سارے عرصہ میں میں نے دیکھا کہ آپ جماعتی خدمت کے ہر میدان میں تو بہت مستعد اور سرگرم رہتے لیکن آگے ہو کر اپنے آپ کو نمایاں کبھی نہیں کرتے تھے۔ آپ کا یہ انداز بہت ہی پیارا لگتا تھا۔ جب ان کی المناک شہادت کی خبر آئی تو یوں لگا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی ان بے شمار خوبیوں کو نوازتے ہوئے ان کا بہترین اجر اس عظیم الشان شہادت کی صورت میں انہیں عطا فرما دیا ہے۔

مکرم شاہد رضوان خان صاحب کو لمبا عرصہ جاپان میں مکرم مرزا ظفر احمد صاحب کے ساتھ رہنے کا موقع ملا ہے۔ انہوں نے بعض واقعات کا مجھ سے ذکر کیا ہے جن سے مرزا صاحب کے بلند اخلاق کے مختلف پہلوؤں پر خوب روشنی پڑتی ہے۔ چند ایک کا ذکر کرتا ہوں۔

☆ ایک مرتبہ مجلس عاملہ کے اجلاس میں کچھ تاخیر سے تشریف لائے۔ آ کر پوچھا کہ کن کن امور پر بات ہو چکی ہے۔ بتایا گیا کہ ابھی تو پہلا موضوع ہی زیر غور ہے۔ انگریزی اخبار میں نصف صفحہ کا اشتہار دینے کا پروگرام ہے اس کے لئے خطیر رقم کی ضرورت ہے اور ابھی چند وعدے ہوئے ہیں۔ مرزا صاحب نے کہا کہ باقی کی

## نجات معرفت میں ہی ہے

حضرت مسیح موعود فرماتے ہیں:-

بدکرداریوں سے نجات اسی وقت حاصل ہو سکتی ہے جبکہ یہ بصیرت اور معرفت پیدا ہو کہ خدا تعالیٰ کا غضب ایک ہلاک کرنے والی بجلی کی طرح گرتا اور بھسم کرنے والی آگ کی طرح تباہ کر دیتا ہے۔ تب عظمت الہی دل پر ایسی مستولی ہو جاتی ہے کہ سب افعال بد انداز ہی اندر گداز ہو جاتے ہیں۔ پس نجات معرفت میں ہی ہے معرفت ہی سے محبت بڑھتی ہے۔ اس لئے سب سے اول معرفت کا ہونا ضروری ہے۔

(ملفوظات جلد سوم ص 315)

ساری رقم میری طرف سے لکھ لیں اور اب اگلا موضوع شروع کر دیں۔

☆ سچائی کے حوالہ سے دو واقعات ہیں۔ ایک دفعہ دیر سے آنکھ کھلنے کی وجہ سے دفتر جانے میں دیر ہو گئی۔ اس روز میں ان کے ہاں مقیم تھا۔ انہوں نے دفتر فون ملایا کوئی غلط عذر یا بہانہ نہیں کیا بلکہ صاف صاف کہا کہ ابھی میری آنکھ کھلی ہے اس لئے آج میں دفتر دیر سے پہنچ سکوں گا۔ جاپان آنے کے بعد جب پہلی دفعہ ان کے سپرد کوئی خدمت کی جانے کی بات ہو رہی تھی تو آپ سے پوچھا گیا کہ کیا اس سے قبل پاکستان میں کوئی کام کرنے کا تجربہ ہے تو آپ نے کمال سادگی اور دیانت داری سے کہا کہ کوئی نہیں۔

☆ بہت دعا گو انسان تھے اور اللہ تعالیٰ ان کے لئے غیب سے سامان پیدا فرمادیتا تھا۔ حصول ملازمت کے لئے آپ نے کسی سے کچھ نہیں کہا۔ ایک روز اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ ٹرین میں ایک جاپانی کمپنی کے مالک سے ملاقات ہو گئی جس نے مختصر سی گفتگو کے بعد نہ صرف انہیں اپنے دفتر میں ملازم رکھ لیا بلکہ ان کے لئے ویزا کا بھی انتظام کروا دیا۔ مزید یہ کہ ان کی تنخواہ بھی بہت اچھی مقرر ہو گئی۔ اسی طرح رہائش کا انتظام بھی معجزانہ طور پر ہو گیا۔ ایک روز ایک انجان پراپرٹی ڈیلر سے ان کی اتفاقات چیت ہوئی تو اس نے خود ہی ان کے لئے ضمانت کے کاغذات تیار کروائے اور پھر خود ہی اپنی گاڑی میں ان کا سارا سامان بھی مکان میں شفٹ کروا دیا۔

الغرض محترم مرزا ظفر احمد صاحب بہت نیک، دعاگو، متوکل اور خدمت دین کے جذبہ سے سرشار، مخلص اور فدائی احمدی تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں شہادت کا عظیم مرتبہ دے کر اپنے قرب سے نوازا۔ جان کا نذرانہ دے کر انہوں نے ابدی زندگی پائی۔ اب تاریخ احمدیت میں ان کا نام ہمیشہ زندہ رہے گا۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند سے بلند تر فرمائے اور ان کی بیگم اور سب متعلقین کو صبر جمیل کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

## سیمینار بعنوان وقار عمل

(مجلس خدام الاحمدیہ مقامی ربوہ)

محض خدا تعالیٰ کے فضل سے مجلس خدام الاحمدیہ مقامی ربوہ کو مورخہ 28 اپریل 2011ء کو بعد نماز عصر ایوان محمود میں ”وقار عمل“ کے موضوع پر سیمینار منعقد کروانے کی توفیق ملی۔ اس سیمینار میں صدران محلہ جات، زعماء انصار اللہ، زعماء خدام الاحمدیہ اور دیگر مہمانان کو مدعو کیا گیا۔ سیمینار کی کل حاضری 350 رہی۔ تقریب کے مہمان خصوصی محترم سید محمود احمد شاہ صاحب ناظر اصلاح و ارشاد مرکزہ و صدر ترمین ربوہ کمیٹی تھے۔

سیمینار کا آغاز تلاوت قرآن کریم سے ہوا، نظم کے بعد مکرم حافظ راشد جاوید صاحب ناظم دارالقضاء نے ”وقار عمل کی اہمیت“ کے موضوع پر تقریر کی۔ بعد ازاں مکرم عبدالکبیر قمر صاحب نائب مہتمم مقامی نے خدام الاحمدیہ کے رواں سال میں وقار عمل کے ضمن میں اب تک کی جانے والی مساعی پر مشتمل رپورٹ پیش کی جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر ماہ 2 مثالی وقار عمل کروائے گئے۔

عید الاضحیٰ اور پھر مجلس شوریٰ کے موقع پر خصوصی وقار عمل کی توفیق ملی نیز قبرستان عام میں خصوصی وقار عمل کا انعقاد کیا گیا۔ عید الاضحیٰ سے قبل عشرہ وقار عمل منایا گیا۔ حلقہ جات میں کوڑا دان کی تعمیر اور ان کی صفائی کا انتظام رکھنے کے بارے میں حلقہ جات کو مسلسل توجہ دلائی جا رہی ہے۔ دوران سال سہ ماہی اول نومبر 2010ء تا جنوری 2011ء میں 1677 وقار عمل ہوئے جس میں 60 فیصد خدام شامل ہوئے اور 3395 گھنٹے کام کیا گیا۔ اسی طرح سہ ماہی دوم فروری تا اپریل 2011ء میں 1437 وقار عمل میں 66 فیصد خدام شریک ہوئے اور 2257 گھنٹے کام ہوا۔ ربوہ کے خدام کی کل تجدید 9470 ہے۔

رپورٹ کے بعد محترم مہمان خصوصی نے ایک ماہ میں بہتر کارکردگی دکھانے والے حلقہ جات کو اسناد خوشنودی تقسیم کیں اور پھر اپنے اختتامی خطاب میں وقار عمل کی اہمیت و ضرورت پر خلفاء سلسلہ اور بزرگان سلسلہ کے ارشادات اور واقعات پیش کئے اور پھر ربوہ شہر سے گندگی کو دور کرنے اور ربوہ کے ماحول کو صاف ستھرا اور خوبصورت بنانے کے بارے میں اہم ہدایات سے نوازا۔

مکرم سہیل مبارک شرما صاحب صدر مجلس خدام الاحمدیہ پاکستان نے مہمان خصوصی، مہمانان اور تمام شرکاء کا تہ دل سے شکریہ ادا کیا۔ محترم مہمان خصوصی نے آخر پر اجتماعی دعا کروائی اور اس طرح یہ سیمینار اختتام پذیر ہوا۔ دعا کے بعد تمام مہمانان اور شرکاء کی خدمت میں ریفریشمنٹ پیش کی گئی۔ (رپورٹ ایم۔ اے رشید)

## داخلہ کمپیوٹر کورس

(مجلس خدام الاحمدیہ پاکستان)

✽ خدام الاحمدیہ پاکستان کے زیر اہتمام مندرجہ ذیل کورس کا اجراء کیا جا رہا ہے۔ داخلہ کے خواہشمند خدام اپنی درخواستیں دفتر خدام الاحمدیہ میں جمع کروادیں۔ داخلہ فارم دفتر سے حاصل کیا جا سکتا ہے اور معلومات کیلئے درج ذیل فون نمبر 0336-7066496 پر رابطہ کیا جا سکتا ہے۔

### میسک کمپیوٹر ٹریننگ کورس

ٹائپنگ، میسک ایم ایس آفس، ان پیج ہر عمر اور کسی بھی معیار تعلیم کے حامل افراد داخل ہو سکتے ہیں۔

دورانہ 1 ماہ فیس کورس -/1500 روپے

### پروفیشنل کمپیوٹر ٹریننگ کورس

ٹائپنگ، ایم ایس آفس، ان پیج یہ ملازمت کے حصول کیلئے ضروری پیشہ ورانہ مہارت کا کورس ہے۔ اس کورس کیلئے امیدوار نے کم از کم ایف اے/ایف ایس سی اور کمپیوٹر کا بنیادی کورس کیا ہوا ہو۔

دورانہ 2 ماہ فیس کورس -/3000 روپے

(انچارج طاہر کمپیوٹر انسٹیٹیوٹ ایوان محمود ربوہ)

✽ مکرم ندیم احمد بٹ صاحب کارکن نظارت تعلیم ربوہ تحریر کرتے ہیں۔

✽ خا کسار کے والد مکرم عبداللطیف صاحب کے پیٹ سے رسولی بذریعہ آپریشن فضل عمر ہسپتال میں نکال دی گئی ہے۔ احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو شفاء کاملہ و عاجلہ عطا فرمائے ہر قسم کی پیچیدگیوں سے محفوظ رکھے۔ آمین

✽ مکرم رفیع رضا قریشی صاحب حلقہ گلستان جوہر شمالی کراچی تحریر کرتے ہیں۔

میرے ماموں مکرم سید عبدالباقی رضوی صاحب ابن مکرم نواب سید عبداللہ رضوی صاحب تکلیف معده کی وجہ سے شدید بیمار ہیں۔ احباب سے جلد صحت یابی کیلئے درخواست دعا ہے۔

✽ مکرم ناصر احمد صاحب سابق کارکن روزنامہ افضل دارالعلوم شرقی نور ربوہ کو گرنے کی وجہ سے کلائی پر چوٹ لگی ہے۔ احباب جماعت سے ہر قسم کی پیچیدگی سے محفوظ رہنے اور شفاء کاملہ و عاجلہ کیلئے درخواست دعا ہے۔

حسن کا نکھار  
روایتی اپٹن  
خورشید یونانی دواخانہ ریسٹورنٹ، ربوہ  
فون: 047-6211538 فکس: 047-6212382

# اطلاعات و اعلانات

نوٹ: اعلانات صدر امیر صاحب حلقہ کی تصدیق کے ساتھ آنا ضروری ہیں۔

## تقریب آمین

✽ مکرم مبشر احمد مرزا صاحب ظہیر ماڈل سکول مسلم کالونی نیو آریہ محلہ راولپنڈی تحریر کرتے ہیں۔

خا کسار کی بیٹی عزیزہ نور العین کی قرآن کریم کا دو دفعہ دور مکمل کرنے کے بعد تقریب آمین منعقد کی گئی۔ عزیزہ سے مکرم ارشاد احمد دانش صاحب مربی سلسلہ مری روڈ راولپنڈی نے قرآن کریم سنا اور دعا کروائی۔ بیٹی مکرم مرزا بشیر احمد صاحب آف فتح پور گجرات کی پوتی اور مکرم مرزا احمد صادق صاحب آف فتح پور گجرات کی نواسی ہے۔ احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ بچی کو قرآن سمجھ کر باقاعدگی سے پڑھنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

## درخواست دعا

✽ مکرم طارق جاوید صاحب انجینئر PTCL لاہور تحریر کرتے ہیں۔

خا کسار کی اہلیہ محترمہ ڈاکٹر مہر جبین صاحبہ بنت مکرم مولانا میر غلام احمد نسیم صاحب (ر) مربی سلسلہ نے FCPS (ریڈیالوجی) VIVA کا امتحان منعقدہ 18 مئی 2011ء کو محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے پاس کر لیا ہے۔ احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ یہ اعزاز مبارک کرے اور احسن رنگ میں خدمات دیدہ کی بھی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

## ترتیبی اجلاس

(ناصر آباد ضلع عمرکوٹ)

✽ مورخہ 30 اپریل 2011ء کو جماعت احمدیہ ناصر آباد ضلع عمرکوٹ کو محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے ایک ترتیبی پروگرام کرنے کی توفیق ملی۔ تلاوت و نظم کے بعد تین تقاریر ہوئیں۔ مکرم گلزار احمد گری صاحب مربی سلسلہ نے نماز باجماعت کی برکات و اہمیت، مکرم چوہدری نصیر احمد صاحب اٹھوال نے اطاعت و احترام عہد یداران جماعت اور مکرم منیر ذوالفقار چوہدری صاحب صدر جماعت نے بد رسومات سے اجتناب اور جدید ایجادات (انٹرنیٹ، موبائل فون) کے غلط استعمال سے پرہیز کرنے کے عنوانات پر تقاریر کیں۔ 203 افراد اجلاس میں شریک ہوئے یہ اجلاس ڈیڑھ گھنٹہ جاری رہا۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو بہتر خدمت دین کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

## نکاح

✽ محترمہ جنت بی بی صاحبہ باب الابواب غربی ربوہ تحریر کرتی ہیں۔

میرے بیٹے مکرم حافظ طاہر احمد صاحب ابن مکرم حافظ محمد امیر صاحب مرحوم استاد مدرسۃ الحفظ کے نکاح کا اعلان مکرمہ عطیہ نصیر صاحبہ بنت مکرم نصیر احمد صاحب دارالعلوم جنوبی، بشیر ربوہ سے مبلغ تیس ہزار روپے حق مہر پر مکرم راجہ نصیر احمد صاحب ناظر رشتہ ناطہ نے مورخہ 18 مارچ 2011ء کو بعد نماز عصر بیت المبارک میں کیا۔ مورخہ 21 مارچ کو تقریب رخصتانہ اور 22 مارچ 2011ء کو دعوت ولیمہ کا انعقاد کیا گیا۔ مکرم مشہود احمد صاحب نائب ناظر تعلیم نے اس موقع پر دعا کروائی۔ مکرم حافظ طاہر احمد صاحب، مکرم ناصر احمد قمر صاحب ہیڈ کلرک دفتر بلڈنگ ڈیپارٹمنٹ چینیٹ اور مکرم محمد ظفر اقبال صاحب انسپلر تحریک جدید کے چھوٹے بھائی ہیں۔ احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ یہ رشتہ جائین کیلئے خیر و برکت کا موجب بنائے اور شمر بشرات حسنہ بنائے۔ آمین

## درخواست دعا

✽ مکرم عبدالرشید گوندل صاحب معلم وقف جدید چک نمبر 71 جنوبی سرگودھا تحریر کرتے ہیں۔

خا کسار کے بڑے بھائی مکرم ناصر احمد صاحب ابن مکرم ریاض احمد صاحب چک نمبر 206 مراد ضلع بہاولنگر کے دل کے دو والو بند ہیں۔ طاہر ہارٹ انسٹیٹیوٹ میں ان کی اینیجیو پلاسٹی متوقع ہے۔ احباب جماعت سے ان کی کامل شفایابی اور ہر قسم کی پیچیدگی سے محفوظ رہنے کیلئے دعا کی درخواست ہے۔

✽ مکرمہ بشری رانا صاحبہ باب الابواب غربی ربوہ تحریر کرتی ہیں۔

میرے بھائی مکرم رانا بشارت احمد صاحب ابن مکرم رانا مبارک احمد صاحب ان دنوں ہالینڈ کے ہسپتال میں پھیپھڑوں کی تکلیف کی وجہ سے داخل ہیں کبھی افاقہ محسوس ہوتا ہے کبھی زیادہ کمزوری ہو جاتی ہے۔ احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ شفاء کاملہ و عاجلہ عطا فرمائے نیز صحت مند لمبی اور فعال زندگی عطا فرمائے۔ آمین

## تقریب شادی

﴿﴾ مکرم چوہدری مبارک صالح الدین احمد صاحب وکیل التعليم تحریک جدید تحریر کرتے ہیں۔ میرے سہمی مکرم چوہدری عبدالشکور صاحب سابق نائب وکیل التبشیر تحریک جدید کے بیٹے مکرم عبدالعزیز صاحب کے نکاح کا اعلان ہمراہ مکرمہ مفلحہ احمد صاحبہ بنت مکرم چوہدری انیس احمد صاحب آف گلستان جوہر کراچی مبلغ پانچ لاکھ روپے حق مہر پر مورخہ 28 جنوری 2011ء کو مکرم مقصود احمد صاحب مربی سلسلہ نے بیت الرحیم کراچی میں کیا۔ مورخہ 16 مارچ 2011ء کو کراچی میں تقریب رخصتی منعقد ہوئی۔ اور اسلام آباد میں مورخہ 19 مارچ 2011ء کو دعوت ولیمہ کا اہتمام کیا گیا۔ احباب سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ یہ رشتہ ہر دو خاندانوں کیلئے خیر و برکت کا موجب بنائے اور شتر شرات حسنہ بنائے۔ آمین

## ولادت

﴿﴾ مکرم ڈاکٹر لطیف احمد قریشی صاحب دارالعلوم شرقی مسرور روہہ تحریر کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے میرے لڑکے مکرم عطاء الملک صاحب شکاگو امریکہ کو مورخہ 19 مئی 2011ء کو ایک بچی سے نوازا ہے۔ یہ بچی تحریک وقف نو میں شامل ہے اور حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز نے اس کا نام صاحبہ مالک عطا فرمایا ہے یہ بچی مکرم ڈاکٹر منیر احمد صاحب پی ایچ ڈی فزکس امریکہ کی نواسی ہے۔ احباب جماعت کی خدمت میں درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے نیک قسمت، تقویٰ شعار اور بلند اقبال کرے۔ نیز درازی عمر سے نوازے اور اس کا آنا تمام خاندان کیلئے بابرکت کرے۔ آمین

## درخواست دعا

﴿﴾ مکرم مرتضیٰ احمد جنجوعہ صاحب دارالرحمت شرقی راجیکی روہہ تحریر کرتے ہیں۔ خاکسار کے بہنوئی مکرم عمران احمد جنجوعہ صاحب تزکری ضلع گوجرانوالہ گزشتہ دو ہفتے سے بیمار ہیں اور فضل عمر ہسپتال میں زیر علاج ہیں طبیعت پہلے سے کچھ بہتر ہے۔ احباب جماعت سے درخواست دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل سے شفاء کاملہ عطا فرمائے اور ہر قسم کی پیچیدگی سے محفوظ رکھے۔ آمین

﴿﴾ مکرم مہر ریاض احمد صاحب طاہر آباد روہہ کے بڑے بیٹے مکرم سلیم احمد بیمار صاحب ہیں کامل شفایابی کیلئے دعا کی درخواست ہے۔

## خبریں

نیٹو کا پاکستان میں آپریشن، حقانی گروپ کے 5 ارکان گرفتار ایبٹ آباد میں اسامہ بن لادن کی ہلاکت کے لئے یکطرفہ امریکی آپریشن کی دیکھا دیکھی افغانستان میں طالبان اور القاعدہ کے خلاف برسر پیکار اتحادی فوج کے پہلی کا پٹرزو اہلکار پاکستانی فضائی اور زمینی حدود کی خلاف ورزی کرتے ہوئے شمالی وزیرستان میں گھس آئے اور افغان طالبان رہنما جلال الدین حقانی نیٹ ورک کے خلاف آپریشن کیا۔ نیٹو فورسز کے اہلکاروں نے پاکستانی سرحدی علاقے میں کارروائی کے دوران حقانی گروپ کے 5 ارکان کو حراست میں لے لیا اور انہیں اپنے ساتھ افغانستان لے گئے۔

مہران بیس حملہ، پاک بحریہ کا سابق کمانڈو گرفتار حساس اداروں نے لاہور سے نیوی کے سابق کمانڈو کو دو ساتھیوں سمیت حراست میں لے لیا ہے۔ حراست میں لئے گئے افراد میں سابق نیوی کمانڈو کامران احمد، اس کا بھائی زمان اور ایک نامعلوم ساتھی شامل ہے۔ کامران احمد کا دس سال قبل اعلیٰ آفیسر پر تشدد کے الزام میں کورٹ مارشل کیا گیا تھا۔

جون میں 12 ارب کی سبسڈی ختم، بجلی 2 فیصد مزید مہنگی ہونے کا امکان حکومت ماہ جون میں 12 ارب روپے کی سبسڈی ختم کر دے گی جس کے بعد بجلی کی قیمت میں 2 فیصد اضافے کا امکان ہے۔ حکومت پیپکو کو دی جانے والی سبسڈی عالمی مالیاتی اداروں کے پروگرام کے تحت مرحلہ وار ختم کر رہی ہے۔ سبسڈی ختم ہونے سے صارفین کیلئے بجلی کی فیونٹ قیمت 7 روپے 8 پیسے تک پہنچ جائے گی۔

سرکاری ملازموں کی تنخواہ اور پنشن میں 25 فیصد تک اضافے کا حتمی فیصلہ حکومت نے وفاقی بجٹ 2011-12ء کو حتمی شکل دے دی ہے۔ مالی سال 2011-12ء کے بجٹ میں حکومت نے بڑھتی ہوئی مہنگائی اور عوام کی قوت خرید میں مسلسل کمی کو سامنے رکھتے ہوئے گریڈ 1 سے 15 تک کے وفاقی سرکاری ملازمین کی تنخواہوں اور پنشنوں میں 20 سے 25 فیصد اضافے کا حتمی فیصلہ کر لیا ہے۔

قرضے معاف کرانے والوں کے اثاثے قبضے میں کیوں نہیں لئے گئے سپریم کورٹ

نے سٹیٹ بینک کو قرضوں کی معافی کے نظام میں شفافیت برتنے کی ہدایت کرتے ہوئے کہا ہے کہ نادرہنگی پر عام آدمی کا تو گھر تک نیلام کر دیا جاتا ہے۔ قرض معاف کرانے والوں کے اثاثے قبضے میں کیوں نہیں لئے گئے۔ بینک قرض معاف کرانے والوں کے گروی اثاثوں پر بھی ہاتھ نہیں ڈالتے جبکہ بیمار وغریب لوگ بینک والوں کے ہاتھوں ذلیل ہو جاتے ہیں۔

پاکستانی سرحد کے نزدیک بھارتی فوج کی بڑے پیمانے پر جنگی مشینیں بھارتی فوج نے پاکستانی سرحد کے نزدیک لدھیانہ میں بڑے پیمانے پر جنگی مشینوں کا آغاز کر دیا ہے۔ اس اقدام کا مقصد بھارتی فوج کی آپریشن صلاحیتوں کا جائزہ لینے کے ساتھ انہیں میدان جنگ میں مضبوط بنانا ہے۔ ان مشینوں میں 10 سے 12 ہزار فوجیوں کو جنگی مقاصد کے حصول کیلئے تیار کیا جائے گا۔

بلوچستان، ہڑتال کرنے پر 66 ڈاکٹر برطرف بلوچستان حکومت نے ہڑتالی ڈاکٹروں کے خلاف کریک ڈاؤن کرتے ہوئے گریڈ 18 کے 5 ڈاکٹروں اور ہڑتال کرنے والے 61 ڈاکٹروں کو برطرف کر دیا۔ ان کی برطرفی کے فوری بعد 60 نئے ڈاکٹرز کا تقرر بھی کر لیا گیا۔ وزارت صحت کے حکام کے مطابق ڈاکٹرز کو ڈیوٹی پر مسلسل غیر حاضر رہنے پر برطرف کیا گیا۔

## کوٹھی برائے فروخت

ناصر آباد مغربی میں واقع ایک عمدہ کوٹھی رقبہ ایک کنال بہترین لوکیشن (کارنر) برائے فوری فروخت مکان نمبر 35-36 ناصر آباد مغربی 047-6212029 0333-8350970/0300-8350970

## ڈاکٹر میاں رؤف احمد ناصر

کلسٹریٹ چائلڈ سپیشلسٹ MBBS, DCH, MD, RMP تمام امراض بچکان کے مکمل علاج معالجہ کے لئے تشریف لائیں۔ چیک اپ فیس صرف -100 روپے نزد اقصیٰ چوک دارالرحمت شرقی روہہ فون نمبر: 0344-2522700

## ضرورت سے

ایک (D.H.M.S.) ہومیو پیتھک ڈاکٹر عمر 30 تا 50 سال ایک کارکن عمر کی حد 30 تا 50 سال اپنے محلہ کے صدر کی تصدیق کے ساتھ رابطہ کریں۔ (نوٹ سے سال کا کیلنڈر مفت حاصل کریں)

عزیز ہومیو پیتھک کلینک اینڈ سٹور رخصت کالونی روہہ فون: 6211399, 6212399

روہہ میں طلوع وغروب کیم جون

طلوع فجر	3:34
طلوع آفتاب	5:01
زوال آفتاب	12:06
غروب آفتاب	7:11

## نعمانی سیرپ

تیزابیت خرابی ہاضمہ اور معدہ کی ملین کیلئے کسیر ہے ناصر دواخانہ روہہ رجسٹرڈ گولڈ بازار NASIR ناصر PH:047-6212434

## Woodsy... Chiniot Furniture

فرنیچر جو آپ کے مکان کو گھر بنا دے Malik Center, Faisal Abad Road, Tehseel Choak Chiniot. 92-47-6334620 Mobile: 0300-7705233-300-7719510

WEDDING | PARTY | EVERYDAY

SHARIF JEWELLERS SINCE 1952 Rabwah Aqsa Road Railway Road 6212515 6214750 6215455 6214760 www.sharifjewellers.com

Best Return of your Money

انصاف کلاتھ ہاؤس

گل احمد۔ انکم اور چکن کی اعلیٰ درآمدی دستیاب ہے ریلوے روڈ روہہ فون نمبر: 047-6213961

MULTICOLOR INTERNATIONAL SPECIALIST IN ALL KINDS OF: Printing & Advertising Email: multicolor13@yahoo.com Cell: 92-321-412 1313, 0300-8080400 www.multicolorintl.com

FD-10